PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 15. März 2017 www.anzeiger.pirna.de Ausgabe 05|2017

pirna
Sandstein voller Leben

Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

OB Hanke begrüßte Narren auf dem Marktplatz 2

Pirnaer fahren immer mehr „teilAuto“ 3

Umfangreiche Bauarbeiten an der Breiten Straße 4

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung des Beschlusses der 26. Sitzung des Strategie- und Finanzausschusses (SFA) 10

Kultur- und Veranstaltungskalender 18

Pirnaer Tresen

Mit einem großen Paukenschlag eröffnen die Pirnaer Gastronomen wieder die Saison: der Pirnaer Tresen findet am 31. März statt. Ein vielseitiges Programm und der kostenlose Eintritt machen diesen Freitagabend zu einem wichtigen Termin im Kalender. Für jeden Geschmack ist etwas dabei (Seite 8).

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna
Am Markt 1/2, 01796 Pirna
Telefon: 556-0, Fax: 556-266
E-Mail: info@pirna.de
Web: www.pirna.de

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus
Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Öffnungszeiten Kasse
Am Markt 10, Haus IV
Mo. 11:00 – 12:00 Uhr
Di./Mi./Do. 08:00 – 12:00 Uhr
Di. 13:00 – 15:30 Uhr
Do. 13:00 – 17:30 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte
Grohmannstraße 1, EG, Zi. 7
Mo./Fr. nach Vereinbarung
Di. 13:30 – 16:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Ortschaft Birkwitz-Pratzschwitz
Ortsvorsteher Dieter Fuchs
Pratzschwitzer Straße 198
Telefon: 527573
Do. 15:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Graupa
Ortsvorsteher Gernot Heerde
Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)
Telefon: 548206
Di. 15:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv
Schloßhof 2/4 (Haus EF)
Telefon: 515-4448
E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de
Mo./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Copitz
Schillerstraße 35, Telefon: 467853
E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de
Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr
Do. 10:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Sonnenstein
Varkausring 1 b, Telefon: 710213
E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de
Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Viele bunt kostümierte Närrinnen und Narren fanden sich vor dem Rathausbalkon ein (Foto: Stadtverwaltung)

OB Hanke begrüßte Narren auf dem Marktplatz

Schiller-Gymnasiasten in Pirnas Altstadtgassen unterwegs

Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke begrüßte am 28. Februar 2017 die Närrinnen und Narren aus dem Friedrich-Schiller-Gymnasium auf dem Pirnaer Marktplatz. Anlässlich des Faschingsdienstages zog der kostümierte deutsch-tschechische Bildungsgang ausgelassen und fröhlich durch die Altstadtgassen in der Hoffnung, mit zahlreichen Süßigkeiten bedacht zu werden. *(TGo)*

Weltfriedenswanderer in Pirna

Stefan Horvath setzt sich für mehr Weltoffenheit und Toleranz ein

Am 2. März 2017 macht der Weltfriedenswanderer Stefan Horvath mit seiner Botschaft „Gegen Gewalt" Station in Pirna und wurde von Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke begrüßt. Unterwegs kommt er mit vielen Menschen ins Gespräch und wirbt für ein friedliches Miteinander. Bis zu acht Stunden täglich ist der selbst ernannte Weltfriedenswanderer unterwegs – 365 Tage im Jahr. Seit 1989 ist der Österreicher so mehr als 50.000 Kilometer quer durch Europa gewandert. *(TGo)*

Stefan Horvath und Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke (Foto: Stadtverwaltung)

Pirnaer fahren immer mehr „teilAuto“

Stadt Pirna baut beliebtes Carsharing-Angebot aus

Seit 2013 rollen die ersten zwei „teilAutos“ durch Pirna und Umgebung, die bisher an zwei Carsharing-Stationen geparkt werden können. Eines der Autos steht auf dem P+R-Parkplatz neben dem Zentralen Omnibusbahnhof, das zweite befindet sich ebenso zentral auf dem Parkplatz Grohmannstraße/Klosterstraße. Seit letzter Woche verstärkt ein Ford Fiesta die Carsharing-Flotte an der Grohmannstraße. Das zusätzliche Vehikel wird sehnlichst erwartet: Die Nutzerzahlen, Anzahl der Ausleihen und insgesamt gefahrenen Kilometer stiegen seit 2013 kontinuierlich. So verdoppelten sich seit Einrichtung des Angebotes in Pirna die Nutzer eines „teilAutos“; die Anzahl der Ausleihen verfünffachte sich sogar.

Die drei Gemeinschaftsfahrzeuge können von Privatpersonen, Firmen, Vereinen, Behörden und sonstigen öffentlichen Einrichtungen genutzt werden. Nach einmaliger vorheriger Anmeldung beim Anbieter „teilAuto“ kann man die Fahrzeuge telefonisch, im Internet unter www.teilauto.net oder per Smartphone-App für einen bestimmten Zeitraum buchen. Das Auto wird zum reservierten Zeitraum mittels Kundenkarte geöffnet. Die Abrechnung der Fahrt erfolgt nach gebuchter Zeit und gefahrenen Kilometern. In der Innenstadt Pirnas gibt es seit 2013 auch einen direkten Ansprechpartner, bei dem man Informationen über das Angebot einholen und sich als Nutzer anmelden kann.

Hintergrund Carsharing-Angebot in Pirna

Das Carsharing-Angebot ist eine von über 120 Maßnahmen des Klimaschutzkonzeptes der Stadt Pirna. Ende 2012 entschied der Stadtrat einstimmig die Umsetzung dieses Entwurfes, mit dem in den nächsten Jahren schrittweise ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet wird. Ein wesentlich zu betrachtender Baustein eines effektiven Klimaschutzkonzeptes ist eine fortgeschriebene CO_2-Bilanz für die Bereiche Haushalt, Verkehr und Wirtschaft. In den letzten Jahren zeigten sich leicht ansteigende CO_2-Emissionen im Bereich Verkehr. So entfallen derzeit etwa 44 % der Emissionen in Pirna auf den Bereich Haushalte, 33 % auf den Bereich Wirtschaft und 23 % auf den Bereich Verkehr. Auf Anregung von Pirnaer Bürgerinnen und Bürgern sowie auf Grundlage eines konkreten Angebotes eines Carsharing-Anbieters diskutierte die Stadt Pirna das Angebot sog. Teilautos und entschied sich nach Abwägung aller Fakten für die Einrichtung von Kraftfahrzeugen, die die Pirnaerinnen und Pirnaer gemeinsam nutzen können.

Der Anbieter „teilAuto“ wurde 1992/93 in Halle (Saale) als ökologisch orientierter Verein gegründet und ist heute als Carsharing-Anbieter in insgesamt 16 Städten in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen vertreten. Als Kooperationspartner in einem Carsharing-Verbund ermöglicht es „teilAuto“ seinen Kunden, auch bundesweit Carsharing-Angebote zu nutzen. Weitere Informationen unter www.teilAuto.net. *(JNi)*

Carsharing (Foto: teilauto.net)

Instandsetzung der Schössergasse in Pirnas Altstadt

Stadt Pirna beseitigt Hochwasserschäden bis Mitte Juli

Am Montag, 13. März 2017, starteten die Sanierungsarbeiten auf der Schössergasse. Bis Mitte Juli 2017 werden in diesem Bereich die Schäden des 2013er Hochwassers an der Fahrbahn, der Straßenentwässerung sowie an Teilen der Gehwege beseitigt.

Die Arbeiten gliedern sich in mehrere Bauabschnitten: begonnen wird an der Dohnaischen Straße mit Baufortschritt in Richtung Marktplatz. Der Fahrbahnbereich der Schössergasse wird unter Wiederverwendung vorhandenen intakten Pflasters in gebundener Bauweise verfugt; zerstörtes Pflaster wird ausgetauscht. Die Fahrbahn der Schössergasse wird höhenmäßig angehoben und damit barrierefrei hergestellt. Der Gehweg erhält einen Bordanschlag von 2 cm zur Entwässerungsführung. Denkmalpflegerische Aspekte sind durch den Einsatz roten Granitpflasters, grauen Granitpflasters und Sandsteinplatten berücksichtigt. Die Gehwegquerungen werden barrierefrei ohne Bordanschlag gestaltet.

Der fußläufige Zugang zu Ladengeschäften, Grundstücken und Wohnhäusern ist dauerhaft gewährleistet. Die Anwohner/Hausverwalter werden gebeten, die Abfalltonnen am Vortag der Abholung bis 16:00 Uhr bereitzustellen, sodass die Mitarbeiter der Baufirma diese zum Sammelplatz und zurück transportieren können.

Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf rd. 130.000 Euro und werden vom Freistaat Sachsen sowie der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen der Beseitigung der Hochwasserschäden aus 2013 gefördert. *(JNi)*

Neue Technik zur Reinigung von Sandsteinwänden im Einsatz

Pirnaer Bauhof reinigt Flächen an der Stadtbrücke

Seit letztem Jahr ist der städtische Bauhof im Besitz eines Sandstrahlgerätes. Er wird zur Reinigung von Sandsteinflächen überall im Stadtgebiet zum Einsatz kommen. Mit der neuen Technik ist es möglich, Verunreinigungen, wie z. B. besprayte Wände, selber zu beseitigen. Nach der Reinigung wird die Fläche „hydrophobiert", d. h. mit einer Spezialflüssigkeit zur Behandlung von Sandstein versiegelt.

Reinigung der Sandsteinoberfläche mit Hilfe eines Sandstrahlgerätes (Foto: Stadtverwaltung)

Umfangreiche Bauarbeiten an der Breiten Straße

Sanierung der Hochwasserschäden ab März 2017 bis Oktober 2018

Mitte letzten Jahres sollte die Sanierung der Hochwasserschäden an der Breiten Straße in Pirna starten. Den Auftraggebern Stadtwerke und Stadt Pirna ging in der festgelegten Frist jedoch kein Angebot zu, für das die Finanzierung gesichert werden konnte. Deswegen wurde das Sanierungsvorhaben erneut zur Ausschreibung gebracht. Das Bauvorhaben kann nun mit einem bautechnologisch sowie verkehrstechnisch angepassten Ablauf realisiert werden. Die Bauarbeiten beginnen am 6. März 2017 und enden im Oktober 2018. Von Ende November 2017 bis Anfang März 2018 ruhen die Bauarbeiten. Das Adventsgeschäft wird nicht beeinträchtigt. Die Sanierungsarbeiten umfassen zum einen komplexe Kanal- und Leitungsbauarbeiten der Stadtwerke Pirna sowie zum anderen die Instandsetzung der Gehwege in gebundener Bauweise auf beiden Gehwegseiten der Breiten Straße.

Das Bauvorhaben ist in vier zeitlich versetzte Bauphasen untergliedert:

- **Bauphase 1:** 8. März 2017 bis Mitte November 2017 Östlicher Gehweg (Café Schreiber) von B 172 bis Nikolaistraße
- **Bauphase 2:** 8. März 2017 bis Ende Mai 2017 Östlicher Gehweg von Dohnaischer Platz bis Nikolaistraße mit Querung des Straßenknotens Breite Straße/ Dr.-Wilhelm-Külz-Straße
- **Bauphase 3:** Mitte Juli 2017 bis Mitte Juli 2018 (inkl. Winterpause) Westlicher Gehweg von Siegfried-Rädel-Straße bis B 172
- **Bauphase 4:** Mai 2018 bis Oktober 2018 Westlicher Gehweg von Dohnaischer Platz bis Siegfried-Rädel-Straße mit Überquerung Breite Straße

Während der Baumaßnahme wird der Fußgängerverkehr eingeschränkt am Baufeld vorbeigeführt. Die Zugänge zu den Einzelhandelsgeschäften sowie den Hauseingängen bleiben begehbar. Im jeweiligen Baubereich wird es aber zum Wegfall der Stellplätze entlang der Breiten Straße kommen.

Mit Beginn der Bauarbeiten werden sich die Einschränkungen auf den Straßenverkehr vorerst hauptsächlich auf die Dr.-Külz-Straße beziehen. Hier wird es durch Arbeiten am Mischwasserkanal und an der Trinkwasserleitung keine Durchfahrtsmöglichkeit mehr zum Dohnaischen Platz geben. Deshalb wird es – wie bereits schon mehrfach zum Stadtfest praktiziert – eine Aufhebung der Einbahnstraßenregelung geben. Die Dr.-Wilhelm-Külz-Straße wird zur Sackgasse aus Richtung des Tischerplatzes. Schule, Sparda-Bank, Ärzte usw. bleiben also weiterhin erreichbar. Durch diese Regelung wird es aber zum Wegfall von Parkplätzen kommen. Des Weiteren entfallen die Parkmöglichkeiten auf der Fläche zwischen Brunnen und Sandsteinpferd.

Wesentlich größere Veränderungen im Straßenverkehr werden ab April auf alle motorisierten Verkehrsteilnehmer zukommen. Dann wird die Breite Straße zur Einbahnstraße und eine Verlegung der Bushaltestellen nötig. Außerdem wird dann auch die Baumaßnahme auf der Maxim-Gorki-Straße begonnen sein. Die Stadtwerke und die Stadtverwaltung Pirna werden dazu rechtzeitig genauer informieren.

Die Gesamtkosten betragen ca. 2,2 Mio. Euro und werden vom Freistaat Sachsen sowie der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen der Beseitigung der Hochwasserschäden aus 2013 gefördert. *(JNi)*

Pirnas echte Sandsteinperlen

7. Fotowettbewerb unter dem Motto „Kleinode Pirnas“ gestartet

Architektonisch hat Pirna so einiges zu bieten; welche Kostbarkeiten aber zählen Pirnaer und Pirnaerinnen zu den besonderen Schmuckstücken ihrer Stadt? Welche baukünstlerischen Juwelen hüten die Sandsteinstädtler wie ihren Augapfel? Der 7. Fotowettbewerb der Stadt steht unter dem Motto „Kleinode Pirnas“ und möchte dazu animieren, Fotografien einzureichen, die echte Sandsteinperlen – im Verborgenen oder weithin sichtbar, groß oder klein, Baudetails oder Gesamtkompositionen, Tages- oder Nachtzeit – zeigen. Bis 25. Juni 2017 können alle interessierten Amateur- und Hobbyfotografen bis zu drei Bilder an kulturfoerderung@pirna.de (E-Mail-Größe max. 10 MB) einsenden oder auf postalischem Wege einen Datenträger in der Stadtverwaltung, Bereich Öffentlichkeitsarbeit, Am Markt 1/2, 01796 Pirna einreichen. Eingeladen zur Teilnahme sind auch Fotogruppen in Schulen und andere Fotogemeinschaften Pirnas sowie des Landkreises. Das Preisgericht wird aus allen eingesendeten Fotografien 20 bis 25 Werke auswählen. Diese werden anschließend vergrößert und ab Herbst 2017 bis ins Frühjahr des Folgejahres in der Unterführung am Pirnaer Bahnhof ausgestellt. Den Bürgern und Gästen Pirnas sollen auf diese Weise bei der An- und Abreise besondere Einblicke in die Stadt geschenkt werden. Zur Ausstellungseröffnung am Freitag, 29. September 2017 wird Oberbürgermeister Hanke begrüßen und das Sieger-Foto prämieren. Es winkt ein Reisegutschein für den Gewinner.

Teilnahmebedingungen

Thema des Wettbewerbs ist es, das Leben in Pirna aus dem Blickwinkel von Amateur- und Hobbyfotografen zu zeigen. Dabei geht es dieses Jahr darum, besondere Augenblicke zu erfassen die das Thema „Kleinode Pirnas“, abbilden. Eine Fach-Jury wird 20 bis 25 Fotos auswählen, vergrößern und in einer Präsentation der Öffentlichkeit vorstellen. Alle Preisträger werden per E-Mail und auf Wunsch postalisch benachrichtigt. Bis zu drei selbst aufgenommene Fotos, an denen die Teilnehmer die uneingeschränkten Urheber- und Nutzungsrechte besitzen und deren Motive nicht den rechtlichen Bestimmungen des Ursprungslandes, rechtlichen Bestimmungen der Europäischen Union oder den Persönlichkeitsrechten abgebildeter Personen widersprechen, können bis 25. Juni 2016 digital unter der Adresse: kulturfoerderung@pirna.de oder als Datenträger bei der Stadtverwaltung Pirna, Öffentlichkeitsarbeit, Am Markt 1/2, 01796 Pirna eingesendet werden. Die Bilder sollten eine Größe von 3508 × 4961 Pixel bzw. eine Druckauflösung von 300 ppi bei einem A3-Format besitzen. Die E-Mail darf eine Größe von 10 MB nicht überschreiten. Zulässige Dateiformate sind .png, .jpeg und tiff. Die Fotos sind zu beschriften mit dem eigenen Namen sowie dem Titel des Bildes und der Bezeichnung des Dateiformates, z.B. Christiane Stoebe, Marktplatz, .jpg. Mit der Teilnahme am Wettbewerb räumt der Teilnehmer der Stadt Pirna an den übermittelten Fotos unwiderruflich ein einfaches Recht zur Nutzung, insbesondere das Recht der Veröffentlichung, ein. Erfasst sind folgende Nutzungsarten:

- die Präsentation in der Ausstellung/Bahnunterführung Pirna
- die Aufnahme in einem Katalog, Broschüre, Webseite und der Presse

Mit der Teilnahme bestätigt der Teilnehmer, dass er der Urheber der eingesendeten Fotos ist und damit uneingeschränkt über die Nutzungsrechte an den Fotos verfügen kann. Der Teilnehmer bestätigt weiterhin, dass die von ihm hochgeladenen Fotos frei von Rechten Dritter sind. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass sein Name als Urheber genannt wird, falls die Stadt Pirna sich für die Veröffentlichung entscheidet. Für das Veröffentlichen von Fotos im Rahmen der Veröffentlichungsbedingungen werden keine Honorare und keine Vergütung bezahlt. Mit dem Einsenden der Fotos erklärt sich der Teilnehmer mit den Teilnahmebedingungen einverstanden. *(JNi)*

Hochwassersanierung in Pirna-Piependorf

Großsedlitzer Straße ab 13. März bis Mitte Juli 2017 voll gesperrt

Die Stadt Pirna setzt die Sanierungsarbeiten am Hospitalbuschbach/Schlosserbusch fort. Im Baubereich der Großsedlitzer Straße erfolgen unter Sperrung der Straße einschließlich abgehender Privatstraßen für den Fahrverkehr bis Mitte Juli die Medienverlegung sowie Straßenbauarbeiten. Die Stadt Pirna bittet Anwohner und Verkehrsteilnehmer hinsichtlich Verkehrseinschränkungen und -behinderungen um Verständnis. Bei den Hochwasserereignissen 2002, 2006, 2010 und 2013 zerstörte das überströmende Gewässer immer wieder Grundstücke und Gebäude und spülte Schlamm- und Geröllmassen bis auf die S 172. Die Stadt Pirna und die Stadt Heidenau gaben eine nachhaltige Wiederaufbauplanung in Auftrag. Bisher erfolgte 2016 u.a. der Neubau eines Schachtes im Kreuzungsbereich S 172/Heidenauer Straße, um zukünftig anfallende Wassermassen gezielt in die Elbe abzuleiten. Die Kosten für den Maßnahmenkomplex 4 in 2017 belaufen sich auf ca. 2,0 Mio. Euro und werden vom Freistaat Sachsen sowie der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen der Beseitigung der Hochwasserschäden aus 2013 gefördert. *(JNi)*

pirna
Sandstein voller Leben

Stellenausschreibung

Bei der Großen Kreisstadt Pirna ist folgende Stelle zu besetzen:

- **Sachbearbeiter/in Tech. Gebäudeausrüstung**

Bewerbungsschluss 30.03.2017

Nähere Informationen unter www.stellenausschreibung.pirna.de

Instandsetzungsarbeiten an der Stadtbrücke

Bis Ende April leichte Einschränkungen für Radfahrer

Die Stadt Pirna lässt die Stützmauer der Brückenauffahrt auf die Pirnaer Stadtbrücke sowie das Geländer des zugehörigen Gehweges im Abschnitt Brückenstraße bis Klosterstraße sanieren. Die Bauarbeiten begannen am 6. März. Bis Ende April wird daher der Geh- und Radweg im o. g. Bereich der Stadtbrücke in wandernden Abschnitten von je zehn Metern für den Radverkehr gesperrt sein. Die Verwaltung bittet die Radfahrer, vor dem jeweiligen Arbeitsbereich abzusteigen und das Rad am Baufeld vorbeizuschieben. Eine Gehwegbreite von 1,50 Metern wird dauerhaft gewährleistet. Für Fußgänger und den Pkw-Verkehr entstehen keine Einschränkungen. Die Parkplätze in unmittelbarer Nähe zur Stützmauer auf der Klosterstraße entfallen temporär jeweils in dem Abschnitt, in dem sich die Wanderbaustelle gerade befindet. *(JNi)*

Pirnaer Bauhof reinigt Straßen vom Streugut

Anwohner werden gebeten, Anliegerpflichten wahrzunehmen

Der Pirnaer Bauhof war in den vergangenen Tagen kräftig am Reinigen: Die Mitarbeiter entfernten das im gesamten Stadtgebiet eingesetzte Streugut auf den Verkehrsflächen, Treppenanlagen und Plätzen. Während der kalten Jahreszeit wurde Granulat eingesetzt, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Für granulatfreie Wege braucht es aber auch die Mithilfe der Anlieger: Die Stadtverwaltung bittet diese um die Einhaltung ihrer Pflichten, die in der „Satzung der Stadt Pirna über die Straßenreinigung und die Durchführung des Winterdienstes“ festgelegt sind. Dazu zählt, nach Ende des Winters das zusammengetragene Streugut ordnungsgemäß zu beseitigen. *(JNi)*

pirna.de -> Service -> Downloads -> Satzungen -> Öffentliche Sicherheit/Ordnung

Einladung Citymanagement Pirna e. V.

Akteursmeeting am 16. März 2017 um 18:30 Uhr im Rathaus

Große Ereignisse werfen schon ihre Schatten voraus: der Osterzauber steht schon fast vor der Tür, und auch das Stadtfest, die Einkaufsnacht, die Hofnacht und das Weinfest sind nicht mehr weit. Daher möchte das Citymanagement gemeinsam mit Händlern, Gastronomen, Hoteliers und Akteuren der Pirnaer Innenstadt abstimmen, welche Aktivitäten in diesem Jahr durchgeführt, wie intensiv diese beworben werden können und natürlich auch mit welchem Thema in diesem Jahr die Besucher zur 15. Pirnaer Einkaufsnacht gelockt werden sollen. Bitte seien Sie mit dabei, wenn wir darüber abstimmen. Das erste Akteursmeeting 2017 findet am 16. März 2017 um 18:30 Uhr im Rathaus, Großer Ratssaal (1. OG) statt. Um folgende Themen soll es an diesem Abend gehen:

- 15. Pirnaer Einkaufsnacht (Festlegung des Themas, Bewerbung, wie viele Aktionen auf den Straßen)
- Marketing-Initiative (Informationen zum Einsammeln der Marketing-Initiative und zur Verwendung)
- Teilnahme an verkaufsoffenen Sonntagen/verkaufslangen Samstagen (Wann und wie oft sind verkaufsoffene Sonntage oder verkaufsoffene Samstage gewünscht?)
- Teilnahme am Stadtfest 2017 (Wer beteiligt sich beim verkaufsoffenen Sonntag?)
- Stadtmöblierung und Gestaltungshandbuch (Was darf an Werbung auf den Gassen stehen?)
- Baustellen 2017 (Welche Einschränkungen gibt es, was ist zu beachten, wie wollen wir die Kunden in die Stadt locken?)
- Sonstiges

Als Gäste stehen Herr Möhrs (Stadtverwaltung Pirna), Frau Aurin (Rehwaldt Landschaftsarchitekten) zum Tagesordnungspunkt Gestaltungshandbuch und Frau Pötschke (KTP) zum Tagesordnungspunkt Stadtfest zur Verfügung. Seien Sie mit dabei und entscheiden Sie mit! Falls Sie an dem Termin nicht teilnehmen können, sich aber gern mit einbringen möchten, dann schreiben Sie uns bitte eine E-Mail an info@citymanagement-pirna.de oder rufen Sie uns unter Telefon (Mobil) 0176 57555527 an.

Jana Türke, Citymanagement Pirna e. V.

Wohnungsgesellschaft Pirna unterstützt Sonnensteiner Kinderfasching

Umzug mit 200 kleinen kostümierten Närrinnen und Narren

Am 28. Februar 2017 fand im Pirnaer Stadtteil Sonnenstein ein Faschingsumzug statt, an dem über 200 Kinder einer Kindertagesstätte und der Sonnensteiner Schulen teilnahmen. Der Faschingsumzug startete am Soziokulturellen Zentrum, führte durch den Stadtteil und endete am WGP-Kundenzentrum. Dort bekamen die Kinder von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des WGP-Kundenzentrums Pfannkuchen überreicht. Das WGP-Maskottchen namens PIRnchen war auch mit vor Ort und verteilte Bonbons an die Kinder. Der von der Stadtteilmanagerin Sonnenstein Frau Rasch und dem ATZE e. V. organisierte Faschingsumzug ist in den letzten Jahren zu einer kleinen Tradition im Stadtteil Sonnenstein geworden. Die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) wird auch im nächsten Jahr dieses kleine Event unterstützen. *(SSa)*

Pirnchen begrüßt die kostümierten Kinder des Faschingsumzugs (Foto: WGP)

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

RICHARD**WAGNER**STÄTTEN

Vortrag mit Ursula Oehme

Ursula Oehme stellt am 19. März in den Richard-Wagner-Stätten Graupa in einem Vortrag „Richard Wagners Lieblingsschwester Rosalie – die gefeierte Schauspielerin" vor. Die Leipziger Kulturwissenschaftlerin veröffentlichte als Ergebnis langjähriger Forschung über die Familie Richard Wagners eine Publikation im Sax-Verlag Markkleeberg-Beucha, herausgegeben vom Richard-Wagner-Verband Leipzig als Band 5 der Reihe „Leipziger Beiträge zur Wagner-Forschung". Auch dieses ausgewählte Kapitel entfaltet ein Panorama der Familien- und Sittengeschichte um die Familie im 19. und 20. Jahrhundert, ohne Richard Wagner dabei aus dem Blick zu verlieren. Obwohl der Ausgangspunkt, wie der Buchtitel heißt, „Die Ruhestätten der Familie Wagner auf dem Alten Johannisfriedhof zu Leipzig" ist, wird dabei keine Gräber-, sondern eine Lebensgeschichte ausgebreitet, die viel Interessantes und manch neue Erkenntnis bietet.

- **So, 19.03. | 15:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten**
  Eintritt: 7 €, ermäßigt 4 €, Einlass: 14:30 Uhr

Richard-Wagner-Festkonzert

Im Richard-Wagner-Festkonzert spielen am 26. März Solisten der Elbland Philharmonie Sachsen in den Richard-Wagner-Stätten Graupa kammermusikalische Arrangements der Werke Richard Wagners sowie das Klarinettenquintett op. 34 von Carl Maria von Weber. Es erklingen Humperdincks Bearbeitung des Vorspiels zu „Tristan und Isolde", Alfred Pringsheims Transkription von Wagners „Siegfried-Idyll" sowie Auszüge aus der Oper „Lohengrin" in der selten zu hörenden Bearbeitung des

Saal Jagdschloss

Franzosen Ernest Adler. Den Solopart in Webers Klarinettenquintett sowie in der Lohengrin-Bearbeitung von Ernest Adler spielt Roland Vetters, Soloklarinettist der Elbland Philharmonie Sachsen. In dem festlichen Konzert wirken zudem die Kammervirtuosen Heidrun Pollini und Gert Blechschmidt (beide Violine), Christiane Hoppe (Viola), Katalin Orbán und Yann Meurin (beide Violoncello) sowie Michael Hofmann (Kontrabass) mit. Der Pianist Camillo Radicke ist kammermusikalischer Partner im ersten Teil des Konzertes.

- **So, 26.03. | 16:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten**
  Eintritt: 16 €, ermäßigt 12 €, Einlass: 15:30 Uhr

Terminvorschau

- So, 09.04. | 11:00 Uhr | Vernissage „Inspirierende WanderWelten – Die Schweiz(en) in Malerei, Grafik und Wagners Werk" (erster Teil)
- So, 09.04. | 12:30 Uhr | Das Wandern ist nicht nur des Müllers Lust – geführte Wanderung in den Liebethaler Grund

STADT**MUSEUM** PIRNA

Vortrag zur Flößerei im Stadtmuseum

Unter dem Titel „Die Reise der Baumstämme" findet am 28. März ein Vortrag zur Geschichte der Flößerei entlang der Kirnitzsch im Kapitelsaal des Stadtmuseums Pirna statt. Betrachtet werden zahlreiche Fotos, die die Baumstämme auf ihrer munteren Fahrt durch das heutige Kirnitzschtal zeigen. Referentin Andrea Bigge aus Bad Schandau bringt auch Filmaufnahmen des bekannten Völkerkundlers und Reiseschriftstellers Erich Wustmann (1907 – 1994) aus dem Jahr 1952 mit, die interessante Einblicke in die Holzwirtschaft, Steinbrecherei und Schifffahrt bieten.
Der Eintritt beinhaltet einen weiteren Museumsbesuch innerhalb eines Monats.

- **Di, 28.03. | 19:00 Uhr | Stadtmuseum**
  Eintritt: 4 €, ermäßigt 3 €, Einlass: 18:30 Uhr

Galeriekonzert „... zwischen Delmenhorst und Brünn"

Das 98. Galeriekonzert mit Anja Engelberg (Viola da Gamba) und Premek Hájek (Barocklaute/Barockgitarre) bringt deutsche und tschechische Musik in das Pirnaer Stadtmuseum. Es erklingen Werke von August Kühnel, der in Delmenhorst lebte, S. L. Weiß, der in Dresden als Kammerlautenist am Hofe des Kurfürsten angestellt war, und Gottfried Finger, der in Olmütz nahe Brünn geboren wurde. Ein Höhepunkt ist die hochvirtuose anonyme Sonate für Vio-

Premek Hájek und Anja Engelberg

la da gamba, die man in einer Bibliothek in Kremsier fand. Das bunte Programm bietet sowohl prächtige virtuose Musik, die alle Möglichkeiten der Gambe voll ausschöpft, als auch sehr ruhige, intime Musik, die durch die besondere Farbe der Barocklaute unterstrichen wird.

- **Sa, 01.04. | 19:00 Uhr | Stadtmuseum**
  Eintritt: 12 €, ermäßigt 10 €, Schüler/Studenten 5 €, Einlass: 18:30 Uhr

Terminvorschau

- So, 09.04. | 15:00 Uhr | Vernissage „Inspirierende WanderWelten – Die Schweiz(en) in Malerei, Grafik und Wagners Werk" (zweiter Teil)

STADT**BIBLIOTHEK** PIRNA

Basteln mit den Gartenfreunden

Am 25. März sind alle Kinder zum Basteln von Frühlingsdekorationen in die Stadtbibliothek Pirna eingeladen. Unterstützt werden sie dabei durch eine ehrenamtliche Mitarbeiterin der Bibliothek. Das Bastelangebot findet in Kooperation mit dem Territorialverband Sächsische Schweiz der Gartenfreunde e. V. statt. Dieser bietet zur gleichen Zeit im Gotischen Saal des Hauses ein offenes Seminar zum Pflanzenschutz im Garten an.

- **Sa, 25.03. | 10:00 Uhr | Stadtbibliothek**
  Eintritt frei

Bezirksentscheid im Vorlesewettbewerb der 6. Klassen

Nur wer liest, kann verstehen, denn Lesen ist die Grundlage aller Bildung. Bücher gibt es für jeden Geschmack und zu allen Themen. Ob Spannung, Unterhaltung, Wissen: Lesen ist Kino im Kopf und eine Reise in fremde Welten. Im Mittelpunkt des Vorlesewettbewerbs stehen Lesefreude und Lesemotivation. Er bietet allen Schülern der sechsten Klasse Gelegenheit, die eigene Lieblingsgeschichte vorzustellen und neue Bücher zu entdecken.
Der Vorlesewettbewerb wird seit 1959 jedes Jahr vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels in Zusammenarbeit mit Buchhandlungen, Bibliotheken, Schulen und kulturellen Einrichtungen veranstaltet. Die teilnehmenden Kinder stärken dabei ihre sozialen und sprachlichen Kompetenzen. Schon die Teilnahme am Klassenentscheid fördert die Lesemotivation durch die selbständige, intensive und kreative Beschäftigung mit Büchern. Auch wenn durch den Wettbewerbscharakter besondere Vorleseleistungen ausgezeichnet werden, steht das Mitmachen im Mittelpunkt, nicht das Gewinnen. Alle Teilnehmer haben ihre Fans und beim Publikum bleibt nicht nur der Siegerbeitrag in besonderer Erinnerung. Seit nunmehr 10 Jahren treten

die Kreissieger in der Stadtbibliothek Pirna zum Lesewettstreit auf Bezirksebene an. Und mit Spannung sehen alle dem Tag der Entscheidung entgegen.

- **Sa, 25.03. | 14:00 Uhr | Stadtbibliothek**
  Eintritt frei

Termine

- Mi, 29.03. | 16:00 Uhr | Vorlesestunde für Bücherminis

TOURIST**SERVICE** PIRNA

Sonderführung zum Pirnaer Tresen

Als Einstimmung auf den Pirnaer Tresen finden zwei Sonderführungen durch das Pirnaer Altstadtgebiet statt, die sich mit dem heutigen und dem früheren Kneipenwesen der Stadt beschäftigen. Viele der damaligen gastronomischen Einrichtungen sind heute in Vergessenheit geraten, vieles hat sich verändert. Der Gästeführer nimmt die Teilnehmer mit auf eine Reise durch die Geschichte, bei der er auch Wissenswertes zum Pirnaer Braurecht und zu kauzigen Wirtsleuten zu berichten hat. Die erste Gruppe startet 18:00 Uhr, eine zweite Führung beginnt 18:30 Uhr. Die Führungen dauern jeweils 60 Minuten. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Voranmeldung unter 03501 556446 gebeten.

- **Fr, 31.03. | 18:00 und 18:30 Uhr | Altstadt**
  Eintritt: 4 €, Treff: TouristService Pirna

VERANSTALTUNGSBÜRO

Abwechslungsreiches Programm zum Pirnaer Tresen

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Besucher des diesjährigen Tresens. Ab 19:00 Uhr gibt es beispielsweise in der Burgerei Platzhirsch Livemusik mit dem Kanadier Marty Hall. Im Gasthaus Zum Anker erklingt Irish Folk, Classic Rock und Reggae mit der Bumerang Band. Gino Bia sorgt im Ristorante „La Dolce Vita" für Italienische Musik, während die Ratsherrenstuben mit Axel Stiller einen Singer-Songwriter aus Dresden zu Gast haben, dessen Texte und Musik unter die Haut gehen. Im Restaurant & Café I-O grooven Richard Ebert und sein Saxophon Jazz-, Swing- und Soul-Hits. Das Wirtshaus Refugium hat die Gruppe Gracefull Fall aus Dresden engagiert, die Blues, Folk, Alt. Country und Rock´n´Roll spielen. Im Malaga wird Pianomusik erklingen und im Casa Italiana nimmt Jim Zitrone die Gäste mit seinen Balladen mit auf eine Zeitreise durch die 60er und 70er Jahre. Mike and Friends sorgen für die richtige Stimmung im Old English Pub Billy´s. Die einzigartige One-Man-Band Arek Frog spielt in der Escobar das Beste aus Rock, Pop, Blues und Reggae und auch im GeheimRad setzt man mit Joe´s Daddy auf bewährte Größen. Für Abwechslung sorgt sicher auch das Weinaromenquiz im Romantik Hotel Deutsches Haus, dass durch geselliges Beisammensein bei Wein, Musik und gutem Essen abgerundet wird. Gut satt und zufrieden soll man dank des Schnitzel-Tresens im Restaurant Waldpark & Ziegelscheune durch den Abend kommen. Zusätzlich sind noch weitere Programme und Besonderheiten in Planung, die den Tresen-Gästen Lust auf ein Wiedersehen mit den Pirnaer Gastronomen machen sollen.

- **Fr, 31.03. | 19:00 Uhr | Pirnaer Gastronomen**
  Eintritt frei

Ausstellungseröffnung zum Tag des Wassers am 22. März

Stadtwerke Pirna laden zu Ausstellung „Pirnaer Brunnen und Wassertröge“ und Führungen ein

Die Stadtwerke Pirna GmbH laden anlässlich des Tages des Wassers zu einer Ausstellung „Pirnaer Brunnen und Wassertröge“ ein. Die Ausstellungseröffnung findet am 22. März, zum Tag des Wassers, um 10:00 Uhr in den Geschäftsräumen der Volksbank Pirna statt. Besucher sind herzlich eingeladen. Mit der Ausstellung wollen die Stadtwerke die Menschen für das natürlichste und kostbarste Lebensmittel – Trinkwasser, sensibilisieren und die Entwicklung der Trinkwasserversorgung früher bis heute näher bringen. Bis Ende März kann die Ausstellung während der Geschäftszeiten der Volksbank Pirna von 8:30 bis 18:00 Uhr besucht werden.

Kostenfreie Führungen zum Tag des Wassers am 25. und 26. März in Pirna

Außerdem bieten die Stadtwerke Pirna aus Anlass des Tages des Wassers am 25. und 26. März kostenfreie Führungen an. Auf der Suche nach der „Geschichte der öffentlichen Dampf- und Wannenbadeanstalten“ zeigt Rainer Rippich an ausgewählten Plätzen der Stadt Pirna Erstaunliches und Interessantes zur Entwicklung der Badekultur der Stadt. Anmeldungen sind erbeten. Start zur Führung ist am Samstag, den 25. März um 14:00 Uhr und am Sonntag, den 26. März um 10:00 Uhr am Markt 10 vor dem Stadthaus auf dem Marktplatz in Pirna. Die Führung dauert etwa zwei Stunden. Eine telefonische Anmeldung bei den Stadtwerken Pirna ist bis zum 24. März möglich unter der Rufnummer 03501 764-155.

Ausstellung zum Tag des Wassers (Foto: Rainer Rippich)

Die Führung wird von Rainer Rippich geleitet. Der Hobby-Historiker setzt sich intensiv mit der Pirnaer Stadtgeschichte auseinander. Mehrere Bücher zu historischen Themen sind von ihm schon herausgegeben worden. In den letzten Jahren hat er sich der Wasserversorgung Pirnas gewidmet. Bei der Recherche in Archiven und bei den Stadtwerken hat er umfangreiches Material gesammelt. Herr Rippich berichtet beim Rundgang über aktuelle Archivrecherchen und vermittelt Interessantes über Pirnas Wasserversorgung von gestern und heute. *(UUl)*

Kostenfrei mit der EVP +Card zum Blackbird-Konzert ins Q 24

Einladung zu Blackbird am 18. März in die Kleinkunstbühne Q 24

Die Energieversorgung Pirna lädt +Card Kunden mit einer gültigen +Card am 18. März kostenlos zu einem Besuch der – Blackbirds im Q 24 ein. Beginn der Veranstaltung ist 20:00 Uhr. Auf Grund der begrenzten Tickets ist eine Vorbestellung unter der Rufnummer 03501 506800 oder unter der E-Mail verein@q24pirna.de unbedingt notwendig. Inhaber der +Card 2017 der Energieversorgung Pirna können diese Veranstaltung kostenlos besuchen. Nach Vorlage der gültigen +Card am Veranstaltungsabend sind die auf der +Card eingetragenen Personen kostenfrei dabei und sparen 18 Euro pro Person gegenüber dem Normalpreis. Auf Nachfrage sollten sich die Nutzer der +Card mit einem Dokument ausweisen können. Selbstverständlich kann die Veranstaltung von jedermann zum Normalpreis oder ggf. dem ermäßigten Preis besucht werden. Mit Blackbird stehen hochkarätige Künstler auf der Bühne des Q 24. Yvonne Fechner und Bodo Kommnik, u. a. bekannt durch die Gruppe LIFT, ELO-Phil Bates und Deine Lakeien, bieten intensive Songs zwischen Melancholie und Hoffnung dar. Mit Gitarre und Geige entführen die beiden Künstler die Zuschauer in eine fantastische und mystische Klangwelt.

Wie bekommt man eine +Card der Energieversorgung?

Kunden, die einen +Vertrag zur Versorgung mit Strom oder Erdgas bei der Energieversorgung Pirna abgeschlossen haben, erhalten die aktuelle +Card automatisch. Anfragen zum +Vertrag werden im Kundencenter der EVP, auf der Seminarstraße 18 b in Pirna oder unter der kostenlosen Servicenummer 0800 5891403 beantwortet. Die aktuellen Angebote zur +Card der Energieversorgung Pirna stehen im Internet unter www.pluscard-pirna.de. *(UUl)*

Kostenfreie Seepferdchen-Prüfung

Geibeltbad Pirna lädt ein zum Seepferdchen-Tag am 25. März

Am 25. März gibt es im Geibeltbad in der Zeit von 10:00 bis 16:00 Uhr ein besonderes Angebot: Kleine und große Schwimmer, die noch keinen Nachweis besitzen, erhalten den Seepferdchen-Nachweis an diesem Tag kostenlos. So funktioniert es: Mit dem normalen Eintrittspreis gehen die Interessenten in die Halle und absolvieren dort während ihres Badeaufenthaltes beim Schwimmmeister ihre Prüfung für das Seepferdchen. Der Schwimmer erhält einen Nachweis zur Vorlage und kann sich im Nachgang an der Rezeption seine Schwimm-Urkunde abholen. Am Seepferdchen-Tag entfällt die Gebühr von 6 Euro für die Abnahme der Prüfung. Es fällt für die Teilnehmer nur der Eintrittspreis an. Ausführliche Informationen erhalten interessierte Besucher im Geibeltbad unter Telefon 03501 710900 oder im Internet unter www.geibeltbad-pirna.com. *(UUl)*

Bekanntmachung der Beschlüsse der 33. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses

am 02.03.2017

Fr.-A.-W.-Diesterweg-Grundschule, Prof.-Roßmäßler-Straße in 01796 Pirna, Bauabschnitt Energetische Sanierung/BHKW, Vorstellung der Entwurfsplanung (Leistungsphase 3)
Vorbehaltlich der Zustimmung zur Budgetveränderung wird die Entwurfsplanung (LP 3) zum Bauabschnitt „Energetischen Sanierung/BHKW" der Fr.-A.-W.-Diesterweg-Grundschule zuzüglich des Umbaus der Umkleideräume der Sporthalle bestätigt. Die Planungen sind fortzuführen. Die Baumaßnahme ist in 2017 umzusetzen.

Beschluss-Nr.: 17/0596-65.2

Pirna, 02.03.2017
Lang, Bürgermeister

Fr.-A.-W.-Diesterweg-Grundschule, Prof.-Roßmäßler-Straße in 01796 Pirna, Bauabschnitt Energetische Sanierung/BHKW Objektplanung und Technische Gebäudeausrüstung, Vergabe von Planungsleistungen Leistungsphasen 5 – 9
Vorbehaltlich der Zustimmung zur Budgetveränderung wird die Vergabe der Aufträge zur Erstellung von Planungsleistungen folgender Fachbereiche in den Leistungsphasen 5 bis 9 wie folgt beschlossen:

- Gebäudeplanung an das Architektur- und Ingenieurbüro Klieber & Partner aus Pirna
- Heizung/Lüftung/Sanitär an das Planungsbüro F. Hühne GmbH aus Pirna
- Elektrotechnik an die PEP (Planungsbüro für Elektrotechnik Pirna) GmbH aus Pirna
- Tiefbau an das Ingenieurbüro Köhler + Partner, Bannewitz.

Beschluss-Nr.: 17/0597-65.2

Pirna, 02.03.2017
Lang, Bürgermeister

Ausbau Burglehnpfad Pirna-Copitz mit Spielplatz Vogelwiese Vorstellung der Entwurfplanung (Leistungsphase 3 HOAI)
Die vorgestellte Entwurfsplanung (Leistungsphase 3) für die Maßnahme Ausbau Burglehnpfad Pirna-Copitz mit Spielplatz Vogelwiese sowie die Umsetzung der Gesamtmaßnahme nach Variante 1 wird beschlossen.

Beschluss-Nr.: 17/0609-61.1

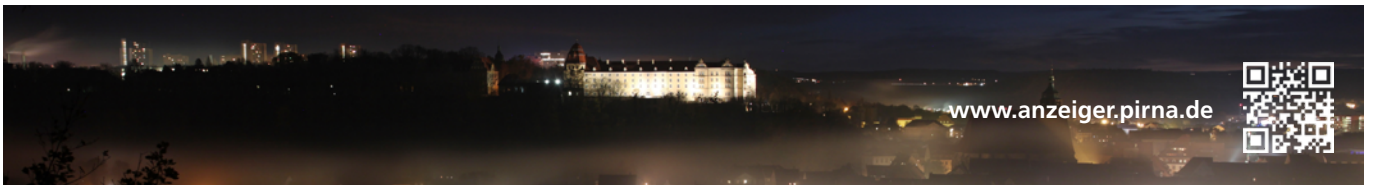
Pirna, 02.03.2017
Lang, Bürgermeister

1) Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 58 „Strategische Steuerung des Einzelhandels", Zulässigkeit von zentrenrelevanten Einzelhandelsbetrieben außerhalb des zentralen Versorgungsbereichs „Kernstadt"
2) Grohmannstraße 10/11, Flurstücke 850/5 und 850/6 der Gemarkung Pirna, Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß §36 Baugesetzbuch (BauGB) für den Umbau und die Sanierung des Gebäudekomplexes „Historischer Bahnhof"

1. Entsprechend §31 Abs. 2 BauGB wird die Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 58 „Strategische Steuerung des Einzelhandels" bezüglich der Zulässigkeit von zentrenrelevanten Einzelhandelsbetrieben in den nach § 34 BauGB zu beurteilenden Gebieten außerhalb des zentralen Versorgungsbereichs „Kernstadt" erteilt.
2. Entsprechend §9 Abs. 2 Nr. 4c der Hauptsatzung der Stadt Pirna wird das Einvernehmen der Gemeinde gemäß §36 Baugesetzbuch (BauGB) für den Umbau und die Sanierung des Gebäudekomplexes „Historischer Bahnhof", Grohmannstrasse 10/11, Flurstücke 850/5 und 850/6 der Gemarkung Pirna, erteilt.

Beschluss-Nr.: 17/0607-61.2

Pirna, 02.03.2017
Lang, Bürgermeister



Bekanntmachung des Beschlusses der 26. Sitzung des Strategie- und Finanzausschusses (SFA)

am 28.02.2017

Klausel bei Veräußerung von Grundstücken der Hospitalstiftung (PB-Fraktion in der Sitzung des SFA am 31.01.2017)
Bei der Veräußerung von Grundstücken der Hospitalstiftung der Stadt Pirna, die von geringem Wert sind, wie Öd-, Unland- und Grünflächen, und eine anderweitige Nutzung der Grundstücke aufgrund der planerischen Festsetzung nicht möglich erscheint, kann auf die Aufnahme einer Mehrerlösklausel verzichtet werden.

Beschluss-Nr.: ANT-17/0105-20.0

Pirna, 28.02.2017
Klaus-Peter Hanke, Oberbürgermeister

Amtstierärztin Benita Plischke informiert: Tierseuchenbekämpfung – Bienen

Medikamentöse Behandlung von Bienenvölkern gegen Varroatose

Für die medikamentöse Behandlung von Bienenvölkern gegen Varroatose gemäß Richtlinie des Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz zur Bekämpfung der Varroatose bei Honigbienen vom 12. Oktober 1994 (Sächs.ABl. S. 1363), enthalten in der Verwaltungsvorschrift vom 11. Dezember 2009 (SächsABl.SDr. S. 2553), **erfolgt auch 2017 die kostenlose Auslieferung** der Medikamente über das Amt für Verbraucherschutz, Referat Veterinärdienst.

Folgende Festlegungen sind zu beachten:

1. Grundlage für die Medikamentenbestellung ist die erfolgte Meldung der Anzahl der Völker und die entsprechende Beitragszahlung an die Sächsische Tierseuchenkasse.
2. Je gemeldetes Volk erhält der Imker
   - 50 ml Oxalsäuredihydrat (3,5 %) **oder**
   - 0,5 l Ameisensäure (60 %ig) **oder**
   - 2 Schalen Apiguard pro Volk

Bei der Bestellung von Oxalsäuredihydrat ist zu berücksichtigen, dass der Hersteller nur Packungsgrößen zu je 500 ml in den Verkehr bringt. Um den ordnungsgemäßen Umgang mit diesem Medikament zu sichern, bedeutet das, dass an Imker mit weniger als zehn Völkern nur Ameisensäure oder Apiguard abgegeben wird (bitte auch bei Vereinen beachten!).

3. Der Bezug erfolgt über das Amt für Verbraucherschutz, Referat Veterinärdienst des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Die Bestellung ist **bis 15.04.2017** durch die Imkervereine oder nicht organisierte Imker anzumelden.

Für die Bestellung kann das dafür vorgesehene Formblatt verwendet werden, welches im Internet unter www.landratsamt-pirna.de/ref-veterinaerdienst-aktuell.html verfügbar oder im Amt für Verbraucherschutz erhältlich ist.

- **Kontakt:**
  Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
  Amt für Verbraucherschutz
  Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
  Telefon 03501 515-2401

Abbruch Garagenhof Julius-Fucik-Straße in Pirna

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

a) Auftraggeber: **Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH,** Gerichtsstraße 5, 01796 Pirna, E-Mail: info@wg-pirna.de, Telefonnummer: 03501 5520, Fax: 03501 552288

b) Vergabeart: **Öffentliche Ausschreibung,** VOB/A, Vergabenummer: **2-17-JFU**

c) Die elektronische Angebotsabgabe ist nicht zugelassen.

d) Art des Auftrags: **Bauleistungen für Abbruch, Entsorgung und Erdbau**

e) Ort der Ausführung: **Garagenhof; Julius-Fucik-Straße; 01796 Pirna**

f) Art und Umfang der Leistung: Entkernung und Abbruch von ca. 183 Garagen unterschiedlicher Bauart, inklusive Tiefenenttrümmerung, Herrichten des Geländes und Rasenansaat, Umbauter Raum ca. 7.000 m³, Wellasbestdächer ca. 2.400 m², Entsorgung Bauschutt ca. 4.200 t, Liefern und Einbauen von Füllboden ca. 2.200 m³, Liefern, Einbauen von Oberboden mit Ansaat auf ca. 5.400 m²

g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.

h) Aufteilung in mehrere Lose: nein

i) Ausführungsfristen: Beginn: **24.04.2017;** Ende: **18.08.2017**

j) Nebenangebote sind zugelassen.

k) Bezug der Vergabeunterlagen auf der Vergabeplattform eVergabe.de

l) Papierform der Vergabeunterlagen: 35,80 EUR zzgl. 19 % MwSt. (Vergabe-Nr. 2-17-JFU; Bestellnummer 029341A00). Bestellung nur im Internet unter www.evergabe.de/vu. Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Bezahlung erfolgt durch SEPA-Lastschriftmandat, Kreditkarte (VISA, MasterCard) oder auf Rechnung. Leistungsverzeichnisse ggf. auf CD-ROM. Elektronische Form der Vergabeunterlagen: 0,00 EUR; abrufbar mit kostenpflichtigem Zugang unter www.evergabe.de.

n) Frist für den Eingang der Angebote: **27.03.2017, 10:00 Uhr**

o) Angebote sind zu richten an: Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH, Breite Straße 2, 01796 Pirna, E-Mail: info@sep-pirna.de, Telefonnummer: 03501 568930, Fax: 03501 568999;

p) Angebote sind abzufassen in Deutsch

q) Eröffnungstermin: Datum: 27.03.2017, 10:00 Uhr; Ort: Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH, Breite Straße 2, 01796 Pirna, Beratungsraum 1. OG; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter, Auftraggeber und deren Bevollmächtigte

r) Sicherheiten: 3 % der Bruttoabrechnungssumme als Gewährleistungseinbehalt

s) Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: Abschlags- und Schlusszahlungen nach VOB/B und den Zusätzlichen Vertragsbedingungen

t) Rechtsform einer Bietergemeinschaft: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung: Eignungsnachweise nach VOB/A § 6 Nr. (3) Abs. 2 , Buchstaben a) bis i)

v) Bindefrist: 26.04.2017

w) Vergabenachprüfstelle: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge; Landratsamt – Vergabeprüfstelle; Postfach: 100253; 017821; 01796 Pirna; Telefonnummer: 03501 5150

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

„Die ästhetische Erziehung des FAUST“ – Inszenierung von Lukas Rauchstein

Premiere des Stückes der Projektfabrik am 16. März

Die PROJEKTFABRIK führt seit 2005 bundesweit berufsqualifizierende SGB II-Projekte nach dem JobAct®-Konzept durch. Wir führen JobAct® in Pirna zum ersten Mal mit Unterstützung des Jobcenters Sächsische Schweiz-Osterzgebirge durch. Unser Kooperationspartner vor Ort ist die bao GmbH, Schulungszentrum Pirna. JobAct® verbindet in der ersten Hälfte der neunmonatigen Laufzeit theaterpädagogische Methoden mit klassischem wie kreativem Bewerbungsmanagement und zielgruppenspezifischer Biografiearbeit. Im konstruktiven Zusammenspiel entwickeln die Akteure ein Theaterstück von der Idee bis zur Premiere. In der zweiten Hälfte finden begleitete Betriebspraktika zur Vorbereitung auf die Übernahme in Arbeit oder Ausbildung statt. Unsere nach dem JobAct®-Prinzip durchgeführten Projekte bieten damit eine Plattform der beruflichen (Neu-)Orientierung, der fachlichen wie theoretischen Qualifikation und fördern sowohl Individualität als auch Persönlichkeitsentwicklung. Bitte reservieren Sie Ihre kostenfreien Eintrittskarten für das Stück unter der Regie von Lukas Rauchstein auf www.projektfabrik.org oder durch eine E-Mail an karten@projektfabrik.org unter Angabe der Stadt und des Datums oder telefonisch unter 02302 914550. Die Karten werden für Sie am Empfang hinterlegt. Wir freuen uns auf Sie.

Birgit Merunka, PROJEKTFABRIK gemeinnützige GmbH

Weitere Aufführung: 17. März
Beginn: 19:00 Uhr, Einlass ab: 18:30 Uhr
Ort: Mägdleinschule, Kirchplatz 10, Pirna

Premieren-Postkarte JobAct to connect Pirna (Abbildung: PROJEKTFABRIK gemeinnützige GmbH)

Schadstoffmobil tourt wieder

Unentgeltliche Annahme von Abfällen im April

Im April beginnt die Schadstoffsammlung des ZAOE. Die Termine sind im Abfallkalender oder unter www.zaoe.de zu finden. Jede Annahmestelle kann genutzt werden. Bei der Sammlung werden haushaltstypische Problemabfälle bis zu einer Menge von maximal 30 Liter beziehungsweise 25 Kilogramm angenommen. Dazu zählen zum Beispiel Farb-, Lack- und Lösemittelreste, Spraydosen mit Restinhalten und Haushaltreiniger. Flüssige Schadstoffe können nur in fest verschlossenen Gefäßen abgegeben werden. Das Eintreffen des Schadstoffmobiles ist unbedingt abzuwarten. Es ist untersagt, Abfälle an den Haltestandorten abzustellen, können doch durch undichte Behälter Gefährdungen für Mensch und Tier nicht ausgeschlossen werden. Zudem sind abgestellte Schadstoffe eine Gefahr für Kinder, die damit spielen könnten.

Ilka Knigge, Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Neue Broschüre zu Aus- und Fortbildung des Kreissportbundes erschienen

Informationen zu Grund-, Lizenz- und Fortbildungslehrgängen

Der Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. hat eine neue 20-seitige Broschüre unter dem Titel „Aus- und Fortbildung 2017“ veröffentlicht. Sie wurde bereits an die Mitgliedsvereine versandt. Weitere Exemplare gibt es in der KSB-Geschäftsstelle Pirna und im BBZ Freital. Außerdem ist die Broschüre auf der Kreissportbund-Homepage als PDF-Dokument im Downloadbereich unter „Broschüren“ hinterlegt. Die Broschüre enthält u. a. Informationen zu Grund-, Lizenz- und Fortbildungslehrgängen. Bestandteil sind auch die Informationsveranstaltungen für die Vereinsvorstände, die Vereinsanleitungen, die Schülerassistentenausbildung und die Qualifizierung als Bewegungsassistent „Sport mit Älteren“. Auf der Kreissportbund-Homepage wurden die Inhalte unter „Aus- und Fortbildung“ entsprechend aktualisiert.

Titelseite Broschüre (Abbildung: KSB Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.)

Wolfgang Vogt, Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

www.kreissportbund.net
info@kreissportbund.net

Seid dabei!

48h-Aktion des Trägerverbundes der 48h-Aktion im Landkreis

… Initiative zeigen, anpacken, etwas bewegen … auch 2017 findet die 48h-Aktion im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge statt. Organisiert wird sie wieder durch den Trägerverbund von Pro Jugend e. V., dem Kinder- und Jugendhilfeverbund Freital e.V. und dem Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Die 48h-Aktion möchte das ehrenamtliche Engagement von Jugendlichen in den Fokus der Öffentlichkeit rücken. Alle interessierten jungen Menschen haben die Chance am Aktionswochenende vom 12. bis 14. Mai 2017 selbstgewählte Vorhaben innerhalb von 48 Stunden eigenständig umzusetzen. Anmelden können sich Jugendvereine, Jugendclubs, Junge Gemeinden, Sportvereine, Schulklassen, Straßencliquen, Jugendfeuerwehren, Jugendinitiativen oder Jugendgruppen. Mit einer Idee, etwas Bleibendes und Gemeinnütziges für den Ort zu schaffen, können Anmeldungen bis zum 3. April 2017 beim Kinder- und Jugendhilfeverbund Freital e. V., Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. oder dem Pro Jugend e. V. eingereicht werden.

Jede Gruppe erhält im Vorfeld auffällige T-Shirts zur 48h-Aktion. Dadurch sind die fleißigen jungen Menschen am Aktionswochenende schon von weitem zu erkennen. Egal, ob Jugendclubs renoviert, Ausstellungen organisiert, Spielplätze gestrichen, Aufführungen im Altersheim veranstaltet werden oder Müll in der Natur gesammelt wird, den Ideen für eigene Projekte sind keine Grenzen gesetzt. Was die Jugendlichen zum Gestalten, Ausstellen, Renovieren, Verschönern und kreativ sein benötigen, organisieren sie sich selbst. Anwohner und regional ansässige Unternehmen sind dabei als Unterstützer gern gesehen. Startschuss ist am 12. Mai 2017. Von da an haben alle Angemeldeten 48 Stunden Zeit, ihre Idee umzusetzen. Als Dankeschön gibt es im Nachgang regionale Abschlussveranstaltungen, bei denen die Jugendgruppen für ihr Engagement gewürdigt werden. Der Trägerverbund ist jetzt schon darauf gespannt, was im Landkreis innerhalb dieser Zeit alles bewegt, geschaffen, erneuert und verändert werden kann.

Die Termine für 2017 auf einen Blick

- **3. April:** Anmeldeschluss für die Jugendgruppen
- **12. bis 14. Mai:** Landkreisweites Aktionswochenende
- **13. Mai:** 14:00 Uhr Fotoflashmob auf facebook.com/48hAktionSOE, #ehrenamtOlè
- **13. Mai:** Abschlussveranstaltung des KJV
- **19. Mai:** Abschlussveranstaltung des Jugendrings SOE

Unser Dank geht bereits jetzt an die Bavaria-Klinik Kreischa sowie die Ostsächsische Sparkasse Dresden für die finanzielle Unterstützung und an Frau Kati Hille, Beigeordnete des Landrates, für ihr persönliches Engagement als Schirmherrin der 48h-Aktion 2017.

Franziska Knobloch-Cottin, Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Einladung zur Ahnenwerkstatt

JMD der Diakonie Pirna bietet Erfahrungsaustausch für Ahnenforscher an

Für alle Interessierten im Forschungsfeld Genealogie und Familienstammbaum findet eine monatliche Ahnenwerkstatt statt. Dabei können Ahnenforscher gemeinsam:

- Erfahrungen austauschen,
- Ahnensuche im Internet betreiben,
- Tipps und Hinweise zur Forschung geben und erhalten sowie eigene Stammbäume mit spezieller Software anlegen

Wann? Jeden letzten Dienstag im Monat, 16:00 bis 18:00 Uhr, nächstes Treffen am 28. März

Wo? JMD Pirna, Jacobäerstraße 1 in Pirna, 1. OG (über le Café)

- **Kontakt**: Telefon 03501 468130 oder E-Mail jmd@diakonie-pirna.de

Nicole Karsten, Diakonie Pirna – JMD

Rock dein Projekt

Projektideen und Jury gesucht ...

… für „Rock dein Projekt" 2017

Für junge Leute ist bei Euch im Ort nix los? Dann werdet selbst aktiv! Egal ob Theaterstück, Basketballturnier, Straßenfest oder Graffiti-Workshop – Eurer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Ihr selbst entscheidet, wie Euer jugendkulturelles Projekt aussehen soll. Bewerbt Euch ab sofort mit Eurer Idee für ROCK DEIN PROJEKT 2017 und erhaltet Unterstützung bei der Planung und Organisation sowie finanzielle Hilfe für Eure Aktion!

Was ist zu beachten?

- Bewerben können sich alle Jugendlichen aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge im Alter zwischen 14 und 27 Jahren.
- Eure Idee ist von Jugendlichen für Jugendliche und …
- … nicht kommerziell aber bunt, kreativ und jugendkulturell!

Am 22. April 2017 präsentiert Ihr Eure Projektidee einer Jugendjury. Die entscheidet direkt vor Ort über den Geldbetrag, den Euer Projekt erhält. Unterstützung vom Antrag bis zur Projektumsetzung erhaltet Ihr vom Team des Flexiblen Jugendmanagements, das ROCK DEIN PROJEKT bereits zum achten Mal organisiert. Alle Termine für 2017 auf einem Blick:

- **31. März:** Anmeldeschluss für Projekte und Jugendjury
- **7. bis 9. April:** Vorbereitungs-Workshop der Jugendjury
- **22. April:** Jury-Sitzung

Ihr habt eine Projektidee oder wollt in die Jury? Dann schnell bis zum 31. März 2017 anmelden unter:

- Projekt Flexibles Jugendmanagement
  Telefon 03501 571157
  Mobil 0152 53107657
  E-Mail flexjuma@jugend-ring.de
  Web www.flexibles-jugendmanagement.de

Matthias Just, Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Großes Interesse an Pirnaer Ehrenamtsplattform

Freiwilligenzentrale der Diakonie Pirna zieht positive Zwischenbilanz

Ende 2016 ging die neue Internetseite der Stadt Pirna und der Diakonie ins Netz. Ziel war es, das Ehrenamt in unserer Stadt zu fördern. Zu Jahresbeginn hatten wir bereits monatlich über 400 Besucher, die sich für die Ehrenamtsplattform interessierten. Besonders beliebt waren neben dem Schwarzen Brett die verschiedensten Angebote unterschiedlicher Pirnaer Vereine. Außerdem haben sich über die Homepage seitdem etwa zehn Interessenten gemeldet, die an einem Ehrenamt interessiert sind und vorher noch nicht in der Freiwilligenzentrale der Diakonie registriert waren. Wir freuen uns sehr über die gute Nachfrage und begrüßen auch Sie gern auf unserer Ehrenamtsplattform. Es gibt immer wieder Neues zu entdecken und viele spannende Angebote.
Schauen Sie doch einfach mal rein unter www.ehrenamt-in-pirna.de

Sandra Rühle, Freiwilligenzentrale Diakonie Pirna

Vorschläge für „Joker im Ehrenamt“ 2017

Kreissportbund nimmt Anträge bis 21. April entgegen

Mit dem „Joker im Ehrenamt“ werden auch 2017 Bürgerinnen und Bürger geehrt, die sich durch langjährige und besonders herausragende ehrenamtliche Tätigkeit in der Sport- bzw. in der Sportjugendarbeit verdient gemacht haben. Über 90.000 Ehrenamtliche im Sport leisten jährlich bei uns im Freistaat Sachsen mehr als 15 Millionen unbezahlte Arbeitsstunden. Deshalb möchte Sachsens Innenminister, Herr Markus Ulbig, am 18. August 2017 in Dresden das Engagement der Ehrenamtlichen im Sport im Rahmen einer Festveranstaltung würdigen. Es sollen Ehrenamtliche geehrt werden, die als langjährige Aktive mit ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit für das Gemeinwohl unverzichtbar geworden sind durch ihren Ideenreichtum dem Ehrenamt neue, nachhaltige Impulse verliehen haben. Geehrt wird insbesondere das Engagement von Ehrenamtlichen, die den Prozess der Inklusion im Sport für Menschen mit Behinderungen maßgeblich in Gang gesetzt haben oder die Integration von Asylbewerbern und Migranten in Sportvereine mit besonders positivem Ergebnis gestaltet haben. Vereine können ihre Vorschläge bis zum 21. April 2017 an den Kreissportbund senden. Für Vorschläge in der Sportjugendarbeit ist eine Altersgrenze bis 30 Jahre festgelegt. Die Anträge sind im Internet unter www.kreissportbund.net hinterlegt.

Wolfgang Vogt, KSB Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Spieleteppiche werden überreicht (Foto: DRK Kreisverband Pirna e. V.)

Spielteppich für DRK-Kita

Dankeschön des Hammermarktes kommt über 500 Kindern zugute

Tobias Schießmann, Heidenauer Hammermarkt-Leiter, hatte eine besondere Überraschung im Gepäck. Dem DRK Pirna überreichte er Spielteppiche für über 500 Kindergartenkinder. „Die Zusammenarbeit mit dem DRK war immer hervorragend. Nun kann ich dem Verein auch etwas Tolles zurückgeben. Wenn ich sehe, wie sich die Kinder über die Spielteppiche freuen und sie sofort in Beschlag nehmen, macht mich das sehr glücklich.“ Die Kinder der Kita Graupa waren begeistert und griffen gleich zu Spielzeugauto und Feuerwehr. Die Spielteppiche im Wert von über 400 Euro kommen auch Einrichtungen in Berggießhübel und Wehlen zugute.

Sandra Mann, DRK Kreisverband Pirna e. V.

Aufruf 170210 zur Einreichung von Fördermittelanträgen

Für Investitionen aus dem ELER-Budget der LEADER-Region „Sächsische Schweiz"

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der LEADER-Region „Sächsische Schweiz" ruft zur Einreichung von Fördermittelanträgen für den Förderzeitraum 2017 gemäß der LEADER-Entwicklungsstrategie Region Sächsische Schweiz auf. Handlungsfelder (HF):

- **HF A:** Wirtschaft, Nahversorgung und Fachkräftesicherung
- **HF B:** Mobilität und technische Infrastruktur
- **HF C:** Bildung, Soziales und Ehrenamt
- **HF D:** Siedlungs- und Ortsentwicklung
- **HF E:** Natur, Kulturlandschaft und Klimaschutz
- **HF F:** Tourismus, Kultur und Freizeit
- **HF G:** Prozessbegleitung, Kooperation und Kommunikation

Mit diesem Aufruf werden Fördermittelanträge aus Handlungsfeldern der LEADER-Entwicklungsstrategie der Region „Sächsische Schweiz" (außer HF G 1.1; HF G 1.4 und HF G 1.5) als Einzelanträge sowie sich aus diesen Handlungsfeldern ergebende Kombinationen (Komplexprojekte) bearbeitet. Komplexprojekte sind Maßnahmen aus unterschiedlichen Handlungsfeldern dieses Aufrufes, welche an einem gleichen Standort oder in unmittelbarem Zusammenhang bearbeitet werden sollen. Die Maßnahmen aus Komplexprojekten erhalten nach der LEADER-Entwicklungsstrategie der Region Sächsische Schweiz im Rahmen der Rankingprüfung Zusatzpunkte.

Aufrufbudget in Euro

HF A 1.1: 100.000,00; HF A: 49.000,00; HF A 1.3: 500.000,00; HF A 2.1: 50.000,00; HF B 1.1: 200.000,00; HF B 1.2: 200.000,00; HF B 1.3: 100.000,00; HF C 1.1: 200.000,00; HF C 1.2: 200.000,00; HF D 1.1: 750.000,00; HF D 1.2: 300.000,00; HF D 1.3: 120.000,00; HF D 2.1: 400.000,00; HF E 1.1: 50.000,00; HF E 1.2: 50.000,00; HF E 2.1: 300.000,00; HF F 1.1: 150.000,00; HF F 1.2: 450.000,00; HF F 1.3: 300.000,00; HF F 1.4: 100.000,00; HF G 1.2.: 400.000,00; HF G 1.3.: 150.000,00

- Start des Aufrufs: 10.02.2017
- Fristende der Antragseinreichung im Regionalmanagement: 31.03.2017

Alle Vorhabenträger haben die Möglichkeit, ihre Projektskizzen den Mitarbeitern des Regionalmanagements der LEADER-Region „Sächsische Schweiz" vorzustellen und sich entsprechend beraten zu lassen. Die Nutzung der auf der Internetseite des Regionalmanagements zur Verfügung gestellten Antragsformulare mit termingerechter Einreichung der Unterlagen im Regionalmanagement ist möglich unter www.re-saechsische-schweiz.de. Mit Abschluss der Einreichungsfrist werden alle Vorhabenanträge entsprechend den Festlegungen in der LEADER-Entwicklungsstrategie geprüft und unabhängig bewertet. Anträge sind einzureichen beim Regionalmanagement „Sächsische Schweiz", Siegfried-Rädel-Straße 9, 01796 Pirna.

Rechtsgrundlagen

- Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen (EPLR 2014 – 2020), www.smul.sachsen.de/foerderung/3531.htm
- Richtlinie LEADER/2014 des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft, www.smul.sachsen.de/foerderung/3663.htm
- LEADER-Entwicklungsstrategie der Region „Sächsische Schweiz", www.re-saechsische-schweiz.de

Leitbild

- „Sächsische Schweiz" – Willkommen in der Landschafft Zukunft

Zielstellung

Nachhaltiger Erhalt und innovative Weiterentwicklung von Standortpotenzialen in Tourismus, Wirtschaft, Natur und Kulturlandschaft sowie Dorfleben und solidarisches Miteinander. Ziel ist der hier lebenden Bevölkerung als auch Zuzugswilligen attraktive Lebensbedingungen zu bieten, um so die Region in ihrer Zukunftsfähigkeit zu stärken. Antragsberechtigt sind Gebietskörperschaften, Unternehmen, Privatpersonen, Vereine und gemeinnützige Träger.

Termine Projektvorstellung

- HF A AG Wirtschaft/Arbeit: 27.04.2017
- HF B AG Wirtschaft/Arbeit: 27.04.2017
- HF C AG Kultur/Soziales: 25.04.2017
- HF D AG Kultur/Soziales: 25.04.2017
- HF E AG Agrar/Umwelt: 26.04.2017
- HF F AG Tourismus: 24.04.2017
- HF G Das Handlungsfeld G kann in allen anderen Handlungsfeldern der LEADER – Entwicklungsstrategie angewandt werden.

Es ist möglich das einzelne Vorhaben in mehreren HF eingeordnet werden könnten. Durch das Regionalmanagement werden diese Vorhaben geprüft und einer Facharbeitsgruppe zugeordnet.

- Beratung des Koordinierungskreises: Alle Handlungsfelder 10.05.2017

Die antragstellenden Vorhabenträger erhalten zeitnah nach der Beschlussfassung des Koordinierungskreises durch das Regionalmanagement eine Information zum Fördervotum für Ihren Antrag. Die Einreichung des Vorhabenantrags kann nach Zugang des vorgenannten positiven Bescheides des Koordinierungskreises, jedoch bis spätestens 31.08.2017 erfolgen.

Die Abgabe der vollständigen Antragsunterlagen mit den zum Zeitpunkt der Einreichung gültigen Antragsformularen erfolgt nach Beschlussfassung des Koordinierungskreises bei der Bewilligungsbehörde:

- Landkreis SOE
  Bewilligungsstelle ländliche Entwicklung
  Schlosshof 2/4
  01796 Pirna

Jeder Vorhabenträger erhält die Möglichkeit, die Entscheidung des Koordinierungskreises von der Bewilligungsstelle des Landkreises SOE überprüfen zu lassen. Alle Anlagen erhalten Sie im Regionalmanagement oder stehen unter www.re-saechsische-schweiz.de zur Verfügung (Checklisten Kohärenzprüfung; Mehrwertprüfung; Fachprüfung für alle Handlungsfelder, Antragsformulare mit dazugehörigen Beiblättern, Einzeldarstellung der Fördergegenstände und Handlungsfeldziele: für alle aufgerufenen Handlungsfelder. Dieser Aufruf wurde in der Beratung des Koordinierungskreises (Entscheidungsgremiums der LEADER-Region „Sächsische Schweiz") am 9. Februar 2017 beschlossen.

Johannes Kegel, Landschaf(f)t Zukunft e. V.

Sport und Spiel im Faschingskostüm

ESV Lokomotive Pirna e.V. lud am Rosenmontag zum Fasching ein

Buntes Faschingstreiben in der Sporthalle (Foto: ESV Lokomotive Pirna e. V.)

Unter dem Motto „Fit bei Sport und Spiel" zum bunten Faschingstreiben wurde am Rosenmontag der sportliche Nachmittag beim ESV Lok Pirna e. V. mit „Bruno", dem Maskottchen der Sportjugend des KSB Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, eröffnet. Die Sporthalle wurde bereits in den frühen Morgenstunden durch unsere fleißigen Aufbau-Helfer geschmückt und so konnten sich 220 Kinder, in tollen Kostümen verkleidet, dann an den Sport- und Spielstationen ausprobieren. An den verschiedensten Stationen gab es tolle Preise zu gewinnen. Eine lustige aufblasbare Doppel-Riesen-Rutsche, die bis unter das Hallendach reichte, zog die kleinsten Gäste magisch an. Um einen der Superpreise an den Kletterstangen zu holen, musste man schon sehr flink und schnell bis ganz hoch klettern können. Andrang herrschte auch wieder an der Rollbahn. Ebenfalls tolle Preise gab es beim Büchsen- und Hasenring-Zielwurf und beim Glücksrad zu gewinnen. Sehr viel Geschick verlangte das Air-Hockey. Vom Podium in der Sporthalle wurde die ausgelassene Faschingsschar mit flotter Disko- und Stimmungsmusik unterhalten. Mit tollen Mitmach-Tanzliedern schaffte es Moderator Mario Eichler, dass die Tanzfläche ständig gefüllt war. Und immer dicht umlagert tanzte Maskottchen „Bruno" kräftig mit. Dann hatten die jugendlichen Helfer der Abteilungen Handball und Aerobic an den Stationen mal kurze Zeit zum Luft holen. Die Tänzer des Struppener Show Dance e. V. begeisterten die Gäste mit zwei tollen Show- und Breakdance-Einlagen. Natürlich gab es auch eine Bar, deren Angebot über tolle Himbeerbrause bis zu Pfannkuchen reichte. Zahlreiche Eltern, die das Angebot der Vereinsgaststätte nutzten, begleiteten ihre Kinder zu diesem Faschingsvergnügen und waren von der ausgelassenen Atmosphäre begeistert.

Ein großes Dankeschön gilt an dieser Stelle allen Helfern rund um diese Veranstaltung. Im Namen der kleinen Faschingsgäste bedanken sich die Organisatoren bei den zahlreichen Sponsoren der Veranstaltung. Ohne deren finanzielle und materielle Unterstützung wäre solch eine sportliche Veranstaltung bei Sport und Spiel nicht durchführbar.

Birgit Wehner, ESV Lokomotive Pirna e. V.

Mit „Pirna tanzt" in den Frühling

Tanz am 24. März 2017 für jedermann in der Herderhalle

Frühlingsbeginn und Tanzen gehören in Pirna fest zusammen. Beweis dafür ist die 14. Auflage von „Pirna tanzt", zu der der TanzSportClub Silberpfeil ganz herzlich in die Herderhalle einlädt. Haben Sie Lust darauf, sich in die Welt der Standard- und Lateintänze entführen zu lassen, möchten Sie sich an Schautänzen erfreuen und auch selbst das Tanzbein schwingen? Dann sollten Sie sich das vierte Märzwochenende vormerken. Am Freitag, dem 24. März heißt es ab 20:00 Uhr (Einlass ab 19:00 Uhr): Tanz für jedermann. Von Walzer bis Discofox – für jeden wird etwas dabei sein. Schautanzeinlagen des TSC werden außerdem für Unterhaltung sorgen. Um 18:30 Uhr (Einlass ab 17:30 Uhr) beginnt am Samstag, dem 25. März das traditionelle Ballturnier, bei dem Turniertanzpaare in den Standard- und Lateintänzen um den Pokal des Oberbürgermeisters an den Start gehen. Selbstverständlich spielt an diesem Abend auch der Publikumstanz wieder eine große Rolle. Musikalisch werden beide Abende von der Galaband Fridtjof Laubner begleitet, die schon mehrfach das Publikum und die Turniertänzer mit ihrem reichhaltigen Repertoire in ihren Bann zog. Für die gastronomische Betreuung sorgt das Restaurant I•O. Eintrittskarten können zum Preis von 20 Euro (Freitag), bzw. 25 Euro (Samstag) im TouristService Pirna (Canalettohaus) Am Markt 7, Telefon 03501 556-446, erworben werden.

Sylvia Sonntag, TSC Silberpfeil e. V. Pirna

Pirna tanzt
mit der Galaband F. Laubner
24. März – 20:00 Uhr Tanz für jedermann
25. März – 18:30 Uhr Ballturnier
Herderhalle Pirna
www.silberpfeil-pirna.de

Jubilare der Großen Kreisstadt Pirna

Der Oberbürgermeister gratuliert unseren Seniorinnen und Senioren zum 70., 75., 80., 85., 90. und weiteren Geburtstagen

am 1. März zum
70. Klaus Stüwe

am 2. März zum
70. Uta Mattern
70. Uve Mattheus

am 3. März zum
70. Gerd Jäkel

am 4. März zum
70. Inge Pech
70. Dr. Wolfgang Scheinert

am 5. März zum
70. Reiner Kerndt
70. Erda Kuhlisch

am 6. März zum
70. Lutz Hirsch
70. Rainer Müller

am 7. März zum
70. Helmut Lobe

am 8. März zum
70. Dieter Fritzsche

am 9. März zum
70. Wolfgang Frenzel
70. Erika Gärtner

am 10. März zum
70. Christine Guba

am 12. März zum
70. Helmut Jürgensen
70. Georg Missal
70. Dietmar Zschech

am 15. März zum
85. Heinz Sommer
80. Ute Karst
75. Volkmar Funke
75. Werner Hörnig
75. Charlotte Schönberg
70. Annelies Möllmert
70. Christina Trub

am 16. März zum
90. Gerhard Rademacher
80. Werner Müller
80. Christa Wittig
75. Edith Hammer
70. Gerd Herrmann
70. Sonja Knittel

am 17. März zum
80. Carl-Heinz Wittig
75. Waltraud Lenz
75. Klaus Ritschel
70. Brigitta Hanika
70. Dagmar Kretschmer

am 18. März zum
80. Horst Großer
80. Wolfgang Streller
75. Hannelore Franke
75. Ulla Werschke

am 19. März zum
80. Siglinde Ahrens
80. Margarete John
70. Georg Marx
70. Gisela Protze

am 20. März zum
80. Erich Rupprecht
75. Horst Hanke
75. Irmgard Hofmann
75. Christa Tischendorf

am 21. März zum
80. Christa Gebhardt
75. Christa Baltrusch
75. Rita Kunze
75. Dieter Pilz
75. Rosemarie Viehweger
70. Karin Kargel
70. Gunter Scherber

am 22. März zum
75. Karl-Heinz Brockhoff
75. Selma Löbel
70. Manfred Borries

am 23. März zum
90. Erika Pieck
85. Johanna Böhm
85. Gisela Immig
80. Helene Büge
80. Erwin Kappel
80. Heinz Lehmann
75. Käte Trinks
70. Ruth Geppert
70. Sonhild Hesse

am 24. März zum
85. Ingeburg Ganze
85. Edith Ludewig
80. Günter Bollenhagen
75. Werner Thiermann
70. Viktor Goncarov

am 25. März zum
90. Sigrid Förster
90. Gerda Kegel
80. Elli Enger

am 26. März zum
70. Maritta Grießbach
70. Annelie Schönfelder

am 27. März zum
90. Annelies Meißner
85. Günther Nollain
85. Ilse Schlosser
80. Eberhard Reibig
75. Gunda Schiller
70. Bärbel Schuster

am 28. März zum
75. Manfred Schüttig
75. Brigitte Thomalla
70. Herbert Richter

am 29. März zum
85. Dr. Wolfram Schurig

am 30. März zum
80. Gertrud Geißler
80. Annemarie Krause
75. Peter Bräntner

am 31. März zum
90. Christine Nitzsche
90. Ruth Reymann
80. Helga Settmacher
75. Ulrich Limbach
70. Klaus Odrig

zur „Goldenen Hochzeit“
Hans-Jürgen und Rosemarie Gärtner
Bernd und Heidemarie Bischoff
Frank und Kristina Hänig
Horst und Inge Pech

zur „Diamantenen Hochzeit“
Heinz und Ingrid Hilpert
Josef und Hildegard Siebert
Siegfried und Edelgard Wenzel

Jubilare der Gemeinde Dohma

Bürgermeister Heinemann gratuliert den Seniorinnen und Senioren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht ihnen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen

am 18. März zum
85. Maria Lehmann

am 20. März zum
80. Herbert Schöne

Kultur- und Veranstaltungskalender

Konzerte, Theater & Kabarett

16. März – 19:00 Uhr
Die ästhetische Erziehung des Faust, Theater, Mägdleinschule Kirchplatz 10
Projektfabrik gGmbH

18. März – 19:30 Uhr
Loriot-Abend mit Cornelia Kaupert und Olaf Hais
Tom Pauls Theater

18. März – 20:00 Uhr
Blackbird, Konzert
Kleinkunstbühne Q24

24. März – 19:30 Uhr
Das Auge von Dresden, Ernst Hirsch
Tom Pauls Theater

24. März – 20:00 Uhr
Die Zöllner Five DIRK & DAS GLÜCK, Konzert
Kleinkunstbühne Q24

25. März – 20:00 Uhr
The Mockingbird Men, Konzert
Kleinkunstbühne Q24

26. März – 11:00 Uhr
Der kleine Angsthase, Dresdner Figurentheater mit Jörg Bretschneider
Tom Pauls Theater

26. März – 16:00 Uhr
Kammermusikmatinee, Richard-Wagner-Festkonzert
Richard-Wagner-Stätten

Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

Montag, Mittwoch, Freitag 8:00 – 12:00 Uhr
Dienstag, Donnerstag 8:00 – 19:00 Uhr

- Aus dem „Pirnaer Tagebuch" – Malerei von Hernando León, Rathaus
- Ausstellung des Kunstvereins Sächsische Schweiz e. V. Rathaus, Stadthaus 3/4

Stadtverwaltung

Montag 10:00 – 16:00 Uhr
Dienstag bis Sonntag 10:00 – 17:00 Uhr
14. Deutsche Kamelienblütenschau, Landschloss Zuschendorf
Förderverein Landschloss Pirna-Zuschendorf

17. März – 20:00 Uhr
Das purpurrote Segel, musikalische Lesung
Kleinkunstbühne Q24

21. März – 18:00 Uhr
Literaturwerkstatt, Lesung
Stadtbibliothek

22. März – 10:00 Uhr
Ausstellungseröffnung „Pirnaer Brunnen und Wassertröge", Volksbank Pirna, Gartenstraße
Stadtwerke Pirna

27. März – 18:00 Uhr
Die Nasca Kultur in Peru, Vortrag, Mägdleinschule Kirchplatz 10
Mal- und Zeichenzirkel Pirna

28. März – 19:00 Uhr
Die Reise der Baumstämme, Vortrag
Stadtmuseum

Veranstaltungen, Feste & Familiäres

24. März – 20:00 Uhr
Pirna tanzt – Tanz für jedermann, Herderhalle
TSC Silberpfeil

25. März – 10:00 Uhr
Seepferdchentag
Geibeltbad

25. März – 18:30 Uhr
Pirna tanzt – Ballturnier, Herderhalle
TSC Silberpfeil

Bildung und Kurse

18. März – 9:00 Uhr
Baumschnittseminar, Treff: Grundschule Graupa
BUND Regionalgruppe Graupa

18. März – 10:00 Uhr
Krankheits- und Behinderungsbilder, assistierte Hauswirtschaft, Steinplatz 21
ZBBB

23. März – 10:00 Uhr
Literaturseminar, Steinplatz 21
ZBBB

Kinder & Jugend

25. März – 10:00 Uhr
Basteln mit Gartenfreunden
Stadtbibliothek

29. März – 16:00 Uhr
Vorlesestunde für Bücherminis
Stadtbibliothek

montags – 9:00 Uhr
Eltern-Kind-Treff, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

montags, donnerstags – 16:00 Uhr
Eltern-Kind-Turnen, Turnhalle Diesterweg-Grundschule
FAMIL

montags, mittwochs, donnerstags – 16:45 Uhr
Vorschulkinder-Sportgruppe, Turnhalle Diesterweg-GS
FAMIL

dienstags, mittwochs – 9:30 Uhr
Eltern-Kind-Kreis „Rasselbande", MehrGenerationen-Haus Schillerstraße 35
FAMIL

mittwochs – 9:00 Uhr
Krabbelgruppe, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

mittwochs – 14:00 Uhr
Kreativtreff für Schüler, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
FAMIL

Senioren

15. März – 15:00 Uhr
Spielenachmittag, Beratungsraum Ortschaftsrat
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

16. März – 14:00 Uhr
„Elbsandsteingebirge im Wandel", Filmschau
VS OG 28/31

15. März – 14:30 Uhr
Handarbeits-Treff, Beratungsraum Ortschaftsrat
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

22. März – 13:30 Uhr
Busfahrt mit Modenschau
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

22. März – 14:00 Uhr
Hütchenfest, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
VS OG 29

24. März – 14:30 Uhr
Tanzkreis für Junggebliebene, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

montags – 9:00 Uhr
Nähzirkel, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

montags – 15:50 Uhr
Seniorentanzgruppe, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

montags – 14:30 Uhr
Fitness für Seniorinnen, Steinplatz 21
ZBBB

dienstags, donnerstags – 13:30 Uhr
Seniorencafé, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
FAMIL

dienstags – 14:00 Uhr
Seniorentreff, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

dienstags – 15:00 Uhr
Chor, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
Volkssolidarität

dienstags – 16:00 Uhr
Töpfern, Franz-Schubert-Straße 12
DRK Seniorenbegegnungsstätte Treffpunkt

mittwochs – 13:00 Uhr
Handarbeits-Treff, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
FAMIL

mittwochs – 14:00 Uhr
Basteltreff, Franz-Schubert-Straße 12
DRK Seniorenbegegnungsstätte Treffpunkt

mittwochs – 14:45 Uhr
Fit für Junggebliebene, Turnhalle Diesterweg-Grundschule
FAMIL

donnerstags – 9:45 Uhr
Sitzgymnastik, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

donnerstags – 10:00 Uhr
Seniorensport, Gerichtsstr. 6 a
DRK Seniorenbegegnungsstätte Treffpunkt

donnerstags – 13:00 Uhr
Handarbeitskreis, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

donnerstags – 13:30 und 14:30 Uhr
Seniorensport, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
FAMIL

freitags – 10:00 Uhr
Englisch-Seniorenkurs, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

Sportliches

montags – 9:30, 11:00 Uhr
Fünf-Tibeter-Kurs, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
FAMIL

dienstags – 9:45 Uhr
Sportgruppe „Fit ab 55+“, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

mittwochs – 9:30 Uhr
KANGA-Training, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

mittwochs – 17:00 Uhr
Tai-Chi-Kurs, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

mittwochs – 17:15 Uhr
Fit 50+, MehrGenerationen-Haus Schillerstraße 35
FAMIL

mitwochs – 19:30 Uhr
Fünf-Tibeter-Kurs, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
FAMIL

freitags – 11:00 Uhr
Sport mit Aroha und Kantaera, MehrGenerationenHaus Schillerstraße 35
FAMIL

Kreatives

21. März – 9:00 Uhr
Kinderkleidung nähen, Kreativtreff, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

23. März – 14:30 Uhr
Osterwerkstatt – Gestecke gestalten, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

mittwochs – 9:30 / 14:30 Uhr
Malkurs, Steinplatz 21
ZBBB

Sonstiges

28. März – 16:00 Uhr
Ahnenwerkstatt, Jacobäerstraße 1, 1. OG
JMD Diakonie Pirna

montags – 13:00 Uhr
Skatnachmittag, Steinplatz 21
ZBBB

montags – 18:30 Uhr
Skatrunde, Soziokulturelles Zentrum Varkausring 1 b
ATZE

dienstags – 14:30 Uhr
Café, Treff, Steinplatz 21
ZBBB

Kirchennachrichten und Termine

Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna@t-online.de
Web: www.b19.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebethal

OT Graupa
Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebethal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

Kirche Graupa

16. März – 19:30 Uhr
Andacht
19. März – 10:30 Uhr
Gottesdienst
23. März – 19:30 Uhr
Andacht

Kirche Liebethal

26. März – 9:00 Uhr
Gottesdienst

Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon 543-350

28. März – 10:30 Uhr
Gottesdienst

Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

Stadtkirche St. Marien

19. März – 9:30 Uhr
Gottesdienst, Kirchgemeindehaus

26. März – 9:30 Uhr
Gottesdienst, Kirchgemeindehaus

Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE
Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: oase-pirna@gmx.de
Web: www.kirchenbezirk-pirna.de

18. März – 15:30 Uhr
Sing&Pray
19. März – 15:30 Uhr
Sonntags-OASE
freitags – 17:00 Uhr
TEN SING
sonntags – 19:00 Uhr
Bibelgespräch

Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

19. März – 9:00 Uhr
Gottesdienst
26. März – 10:30 Uhr
Gottesdienst

Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031

19. März – 10:30 Uhr
Gottesdienst
26. März – 17:00 Uhr
Gottesdienst

Kirche Zuschendorf

Am Landschloss 6

19. März – 11:00 Uhr
Gottesdienst

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna
Schulstraße 5
Telefon: 0351 4278470
E-Mail: johannes.scheel@adventisten.de
Web: www.adventisten.de

sonnabends – 9:30 Uhr
Predigt, Gottesdienst

Freie evang. Gemeinde Pirna-Sonnenstein

Straße der Jugend 2
Telefon: 711976
E-Mail: feg-pirna@gmx.de
Web: www.pirna.feg.de

dienstags und donnerstags – 13:00 Uhr
Kleiderkammer
sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

Neuapostolische Kirche – Gemeinde Pirna

Dippoldiswalder Straße 23
Telefon: 0351 2018390
E-Mail: info@nak-mittel deutschland.de
Web: www.nak-mittel deutschland.de

sonntags – 9:30 Uhr
Gottesdienst

Katholische Kirchgemeinde St. Kunigunde

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 3
Telefon: 5710164
E-Mail: info@Kath-Kirche-Pirna.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

Pfarrkirche

mittwochs – 9:00 Uhr
Gottesdienst
freitags – 9:00 Uhr
Gottesdienst
samstags – 17:00 Uhr
Gottesdienst
sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

Impressum

Herausgeber
Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke
Redaktion / amtlicher Teil
Thomas Gockel
FDL Öffentlichkeitsarbeit
Telefon 03501 556-219
Fax 03501 556-288
E-Mail anzeiger@pirna.de
Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.
Autorenkürzel
Thomas Gockel (TGo)
Jekaterina Nikitin (JNi)
Ute Ullrich (UUl)
Sören Sander (SSa)
Anzeigen
LINUS WITTICH Medien KG
Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1
01219 Dresden
Telefon 0351 4724909
Fax 0351 4724949
Verlag / Druck / Vertrieb
LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg/Elster
Telefon 03535 489-0
Fax 03535 489-115
vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.
Auflagenhöhe: 23.000 Ex.
Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der Stadt Pirna und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.
Titelfoto
Pirna Tresen (Plakat: KTP)
Bezugsbedingungen
Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 68,90 Euro incl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementspreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 29. März.
Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 16. März.